

Switzerland-Berne: Cable
OJ S 100/2022 24/05/2022
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Konzerneinkauf Verbrauchsgüter

Postal address: Hilfikerstrasse 3

Town: Bern 65

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Arijan Mustafai

E-mail: einkauf.betriebsmittel@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1259861

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kupferkabel

II.1.2. Main CPV code

44321000 Cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung von Kupferkabeln durch die SBB in folgenden Losen:

Los 1 / Los 2 Stellwerkkabel nach Technischer Spezifikation SBB 3001.82.1000 in Fca

Los 3 / Los 4 Fernmeldekabel nach Technischer Spezifikation SBB 3001.52.1000 in Fca

Los 5 Fernmeldekabel ETCS nach Technischer Spezifikation SBB 3001.52.2000 in Fca

Los 6 / Los 7 Niederspannungskabel in FE0D in diversen Aufbauten, armiert und unarmiert nach technische Prüfvorschrift TPV-008 von electro suisse.

Los 8 Erdungsseil 50mm² nach Technischer Spezifikation SBB 3001.81.3000 in Fca
Los 9 / Los 10 / Los 11 Hochspannungskabel nach Technischer Spezifikation SBB
3001.72.2000 in Fca und Isolierte Rückleiter für Hochspannungskabel nach Technischer
Spezifikation SBB 3001.73.2000 in FE0D

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: ganze Schweiz

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von Kupferkabeln durch die SBB in folgenden Losen:

Los 1 / Los 2 Stellwerkkabel nach Technischer Spezifikation SBB 3001.82.1000 in Fca

Los 3 / Los 4 Fernmeldekabel nach Technischer Spezifikation SBB 3001.52.1000 in Fca

Los 5 Fernmeldekabel ETCS nach Technischer Spezifikation SBB 3001.52.2000 in Fca

Los 6 / Los 7 Niederspannungskabel in FE0D in diversen Aufbauten, armiert und unarmiert
nach technische Prüfvorschrift TPV-008 von electro suisse.

Los 8 Erdungsseil 50mm² nach Technischer Spezifikation SBB 3001.81.3000 in Fca

Los 9 / Los 10 / Los 11 Hochspannungskabel nach Technischer Spezifikation SBB
3001.72.2000 in Fca und Isolierte Rückleiter für Hochspannungskabel nach Technischer
Spezifikation SBB 3001.73.2000 in FE0D

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1.1) Bestätigung der Garantin, dass im Fall der Beauftragung die geforderte Sicherheitsleistung vor Vertragsschluss beigebracht werden kann.
- 2.1) Einreichung gültiges ISO 9001 Zertifikat oder Detailangaben über firmeninternes QM-System
- 3.1) Bezeichnung von zwei (2) Referenzprojekten im genannten Zeitraum (ab 2015)
- 3.2) Kopie des Zulassungsschreibens der SBB als Hersteller für
 - Stellwerkkabel_ nach Spezifikation 3001.82.1000 in Fca (Los1/2)
 - Fernmeldekabel_ nach Spezifikation 3001.52.1000 in Fca (Los 3/4)
 - ETC Fernmeldekabel_ nach Spezifikation 3001.52.2000 in Fca (Los5)
 - Hochspannungskabel_ nach Spezifikation 3001.72.2000 in Fca (Los 9/10/11)
- 4.1) Einreichung gültiges ISO 14001 Zertifikat oder Detailangaben über firmeninternes Umweltmanagementsystem

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Wirtschaftliche und finanzielle Eignung
 - 1.1) Fähigkeit eine Sicherheitsleistung vor Vertragsabschluss beizubringen
- 2) Organisatorische Eignung
 - 2.1) Hinreichendes Qualitätsmanagement
- 3) Technische Eignung
 - 3.1) Kompetenzen und Erfahrung in Projekten
 - 3.2) Qualifizierte Firma
- 4) Nachhaltigkeit
 - 4.1) Hinreichendes Umweltmanagementsystem

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/06/2022

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 04/07/2022 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der SBB AG für die Beschaffung von Gütern (AGB-G).

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Sonstige Angaben: Die SBB muss nur Angebote aus der Schweiz / EU / EFTA oder UK entgegennehmen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schluss termin / Bemerkungen: Die Eingabe des Angebots muss spätestens am 28.06.2022 (Datum des Poststempels) per Einschreiben an obenstehende Adresse erfolgen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 19.05.2022 , Dok. 1259861 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 16.06.2022.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/05/2022